

Jos. Gornik

6113 St. Clair Ave.

Trgovina

z moško opravo

RAZPRODAJA

radi

Jos. Gornik

6113 St. Clair Ave.

Trgovina

z moško opravo

prenovljenja trgovine.

VEDNO VEČJA TRGOVINA IN PA ŽELJA UREDITI SVOJO TRGOVINO MODNO PO NAJBOLJSIH AMERIŠKIH UZORIH. SMO SKLENILI PRIREDITI VELIKO RAZPRODAJO, KI BODE PRVA RAZPRODAJA V TEM OBSEGU, KAR SMO JIH SE KDAJ IMELI. ZAGNALI BODEMO NA MIZE BLAGO ZA MOŽE, FANTE IN DEČKE V VELIKIH MNOŽINAH IZ CELE NAŠE ZALOGE IN SICER PO CENAH, KI BODO PREKASALE VSE CENE V OKOLICI, KER HOČEMO ENKRAT PRAV POŠTENO OCISTITI PRODAJALNO IN JO NAPOLNITI ZNOVIM SPOMLADANSKIM BLAGOM. ZATO, ROJAKI SLOVENCJI, PRIJATELJI IN ZNANCI IN VSI, KI ŽELITE-BITI DOBRO POSTREŽENI IN SI V TEH ČASIH PRIHRANITI DENARJA PRI NAKUPIH, PRIDITE K NAM, DA VAM POSTAVIMO PRED OČI, KAR SAMI TUKAJ BERETE.

<p>MOSKE OBLEKE.</p> <p>prej \$3.50 sedaj \$2.50 prej \$4.00 sedaj \$3.00 prej \$5.00 sedaj \$3.75 prej \$7.00 sedaj \$4.50 prej \$8.50 sedaj \$6.00 prej \$10.00 sedaj \$7.50 prej \$11.00 sedaj \$7.75 prej \$12.00 sedaj \$8.50 prej \$12.50 sedaj \$9.25 prej \$14.00 sedaj \$9.50 prej \$15.00 sedaj \$10.00 prej \$16.00 sedaj \$11.00 prej \$16.50 sedaj \$12.00 prej \$18.00 sedaj \$12.50</p> <p>OTROČJE OBLEKE IN SUKNJICE prej \$2.50 sedaj \$1.75</p>	<p>prej \$3.00 sedaj \$2.25 prej \$3.50 sedaj \$2.50 prej \$4.00 sedaj \$2.75</p> <p>Posebna cena na jedni vrsti. prej \$2.00 sedaj \$1.25</p> <p>KLOBUKI.</p> <p>prej \$1.00 sedaj 85¢ prej \$1.50 sedaj \$1.15 prej \$2.00 sedaj \$1.50 prej \$2.50 sedaj \$1.95 prej \$2.00 sedaj \$2.40</p> <p>DEŽNIKI.</p> <p>prej \$1.75 in \$2.00 sedaj \$1.40 prej \$1.00 in \$1.25 sedaj 95¢ prej \$1.00 sedaj 75¢</p>	<p>ZIMSKE SUKNJE.</p> <p>prej \$7.50 sedaj \$ 5.50 prej \$9.00 sedaj \$ 6.50 prej \$11.00 sedaj \$ 8.50 prej \$12.00 sedaj \$9.00 prej \$13.50 sedaj \$10.00 prej \$15.00 sedaj \$10.50 prej \$16.00 sedaj \$11.00 prej \$18.00 sedaj \$12.00</p> <p>OBLEKE ZA DEČKE. od 14 do 17 let.</p> <p>prej \$9.00 sedaj \$7.00 prej \$10.00 sedaj \$7.50</p> <p>SUKNJE. prej \$5.00 in \$6.00 sedaj \$3.50</p>	<p>MOSKE HLACE.</p> <p>prej \$1.00 sedaj 85¢ prej \$1.25 sedaj \$1.00 prej \$1.50 sedaj \$1.25 prej \$1.75 sedaj \$1.35 prej \$2.00 sedaj \$1.60 prej \$2.50 sedaj \$2.00 prej \$3.00 sedaj \$2.50 prej \$3.50 sedaj \$2.90</p> <p>KAPE.</p> <p>prej \$1.00 sedaj \$2.50 prej \$2.50 sedaj \$1.50 prej \$2.00 sedaj \$1.25 prej \$1.50 sedaj 83¢ prej \$1.00 sedaj 65¢ prej 50¢ sedaj 42¢ prej 25¢ sedaj 17¢</p>
<p>SPODNJA OBLEKA.</p> <p>Vsa 50¢ spodnja obleka na tej razprodaji samo 42¢ Vsa volnena spodnja obleka, ki je bila preje \$1.50 in \$1.00 sedaj 85¢</p>	<p>SRAJCE.</p> <p>Fine prazniške srajce prej 50¢ sedaj 37¢ Boljše, prej \$1.00 in \$1.50 sedaj samo 79¢</p>	<p>PLAVE VRHNE HLACE IN JOPIČI. Prej 50¢ sedaj samo 45¢</p> <p>KRAVATE.</p> <p>Vse 50¢ kravate sedaj samo 42¢ Vse 25¢ kravate sedaj samo 21¢</p>	

V ZALOGI ZELO VELIKO NOGAVIC, KATERE BODEMO NA TEJ RAZPRODAJI DALI POD KUPNO CENO. NI POTREBA DRUGEGA KOT IZBRATI. ZAZNAMUJTE SI STVARI, KI BI JIH RADI IMELI IN PRINESITE TA LIST S SEBOJ, DA SE PREPRICATE, DA JE RES KAR PIŠEMO.

 Prične se 4. februarja '10. 

Vse blago na novo zaznamovano. Odprite oči in ne zamudite te razprodaje. Razprodaja se vrši toliko časa, dokler ne bode polovico prostora praznega za spomladansko blago v prodajalni.

JOS. GORNIK

6113 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

POZOR!

RAZPRODAJA

POZOR!

po najbolj znižanih cenah vsega zimskega blaga. Ker hočem dati vsakemu priliko, da si sedaj po ceni nakupi dobrega blaga, sem sklenil, da priredim veliko razprodajo, ki traja do 21. februarja. Sedaj je čas, da pride vsakdo v mojo trgovino in si zbere po volji. Nikjer drugje niso cene tako znižane kot pri meni. Berite številke spodaj in prepričajte se, da je blago v moji trgovini res najcenejše.

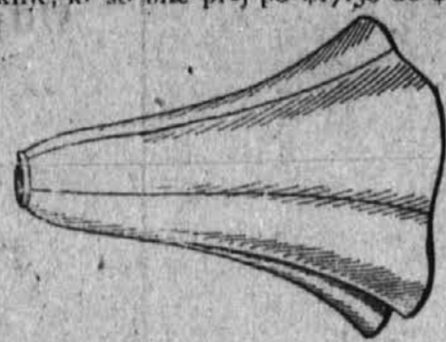
JERNEJ KNAUS, 1629 ST. CLAIR AVENUE N. E.

Ženske fine, moderne obleke z dolgimi suknjami.



Ženske suknje (dolge)

Ženske suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj samo	\$2.99
Ženske suknje, ki so bile poprej po \$7.50 sedaj samo	\$3.95
Ženske suknje, ki so bile prej po \$8.00 sedaj samo	\$5.25
Ženske suknje, ki so bile prej po \$10.00 sedaj samo	\$7.00
Ženske suknje, ki so bile prej po \$12.00 sedaj samo	\$7.50
Ženske suknje, ki so bile prej po \$17.50 do \$20.00 sedaj	\$10.75



ŽENSKA VRHNA KRILA.

Ženska vrhna krila, ki so bila prej od \$2.00 do \$2.50 sedaj samo	\$1.60
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.00 sedaj samo	\$2.15
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.50 sedaj samo	\$2.50
Ženska vrhna krila, ki so bila prej od \$3.75 do \$4.00 sedaj samo	\$2.75

OTROŠKE SUKNJE VSE BARVE IN VELIKOSTI.

Otroške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj samo

\$1.25

Otroške suknje olepšane, ki so bile prej po

3.00 sedaj samo

\$1.65



SUKNJE ZA DEKLICE ZA STAROSTI OD 6 DO 14 LET V VSEH BARVAH

Dekliške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj samo po	\$1.30
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$3.00 sedaj samo po	\$2.00
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$3.75 sedaj samo po	\$2.35
Dekliške suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj samo po	\$3.50

VSE BOLJŠE OTROŠKE IN DEKLIŠKE SUKNJE PO ZNIZANI CENI. ZELO NIZKE CENE NA BLAGU ZA OBLEKE.

ŽENSKA SPODNJA OBLEKA.

Spodnja obleka, ki je bila prej po 25¢ sedaj samo po	18¢
Spodnja obleka, ki je bila prej 50¢, sedaj samo po	38¢
Volnena spodnja obleka, ki je bila prej \$1.00 sedaj samo po	78¢
Ženske spalne srajce s parhenta, ki so bile prej po 50¢ sedaj samo po	38¢

OTROČJA SPODNJA OBLEKA PO ZNIZANI CENI.

PARHANTI.

8 centov parhant po	6 1/2¢ yard
10 centov parhant po	7 1/2¢ yard
12 in 15 centov parhant po	11¢ yard

SPLUH VSE BLAGO, KI SE NA YARDE PRODAJA PO ZNIZANI CENI.

POSEBNOSTI.

Ženske črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7¢ par
Ženske črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	10 1/2¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po	7¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po	11¢ par
Vse nogavice, ki so bile prej po 25¢ par sedaj po	19¢ par
Ženske volnene rokavice poprej po 50¢ sedaj po	38¢
Ženske volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po	19¢
Otroške volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po	18¢
Ženske volnene štrikane šerpe poprej po \$1.00 sedaj po	39¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 25¢ sedaj po	18¢
Otroške obleke s parhenta poprej po 50¢ sedaj po	38¢
Otroške štrikane kape poprej po 25¢ sedaj po	13 1/2¢
Ženski glavnički stranski poprej po 10¢ sedaj po	6¢
Ženski glavnički za odzadaj poprej po 15 in 25¢ sedaj po	10¢

Za moške.

MOŠKI KLOBUKI.



\$1.50 sedaj po	\$1.20
\$2.00 sedaj po	\$1.58
\$2.50 sedaj po	\$1.88
\$3.00 sedaj po	\$2.25



MOŠKE HLAČE.

Fine delavne moške hlače prej \$1.00 sedaj samo	87¢
Boliše vrste, ki so bile poprej po \$1.50 sedaj samo	\$1.15
Trdne vsakdanje moške hlače, ki so bile poprej \$2.00 sedaj samo	\$1.55
Prazniške moške hlače, ki so bile poprej \$2.50 sedaj samo	\$1.80
Prazniške moške hlače ki so bile poprej \$3.00 sedaj samo	\$2.30
Fine, iz čiste volne moške hlače, ki so bile poprej \$3.50 in \$3.75 sedaj samo	\$2.80

25¢ naravnice po	18¢
50¢ naravnice sedaj po	38¢
25¢ svilene kravate v vseh barvah in vrstah po	18¢
50¢ svilene kravate v vseh barvah sedaj samo	38¢
5¢ moški robci vse barve sedaj po	3¢
10¢ moški robci vse barve sedaj samo	7¢
15¢ bel in pisani moški robci na tej razprodaji po	9¢
15 centov platneni ovrtniki sedaj samo	11¢

MOŠKA SPODNJA OBLEKA.

45¢ moška spodnja obleka sedaj samo po	33¢
50¢ moška spodnja obleka sedaj po	39¢
\$1.00 volnena moška spodnja obleka sedaj samo	79¢
\$1.50 volnena obleka, zelo težka sedaj samo	\$1.15

MOŠKI IN OTROČJI JOPIČI (SWEATERS)

50¢ moški jopiči na tej razprodaji po	39¢
\$1.00 moški jopiči sedaj po	79¢
\$1.50 moški jopiči sedaj samo po	\$1.19
\$2.00 moški jopiči sedaj po	\$1.39
\$2.50 moški jopiči sedaj samo po	\$1.95
\$3.00 moški jopiči sedaj samo po	\$2.39
\$3.50 moški jopiči sedaj po	\$2.69
50¢ otroški jopiči po	39¢
75¢ otroški jopiči sedaj po	79¢
\$1.50 otroški jopiči po	\$1.18

MOŠKE SRAJCE.

Vse \$1.00 moške srajce na tej razprodaji samo po	49¢
Vse 50¢ moške srajce na tej razprodaji samo po	38¢

MOŠKE VOLNENE ZIMSKE SRAJCE.

\$1.00 volnene srajce sedaj po	78¢
\$1.50 volnene srajce sedaj po	\$1.17
\$1.75 volnene srajce sedaj po	\$1.30
\$2.00 volnene srajce sedaj po	\$1.50
25¢ usnjate rokavice za delo sedaj po	15¢
\$1.50 usnjate rokavice nedeljske po	\$1.10
\$1.25 usnjate rokavice nedeljske sedaj pogoj	
\$1.00 usnjate rokavice nedeljske po	70¢

MOŠKE NOGAVICE.

25¢ moške težke nogavice po	18¢ par
50¢ moške težke volnene nogavice po	29¢ par
15¢ moške težke nogavice po	7 1/2¢ par
15¢ nogavice v vseh barvah po	6¢ par
25¢ nedeljske nogavice po	18¢ par

MOŠKE ROKAVICE.

50¢ usnjate rokavice za delo sedaj po	35¢
75¢ usnjate rokavice sedaj po	50¢
\$1.00 usnjate rokavice za delo sedaj po	78¢

Posebno velika zaloga kاپice za dečke: vredne 20 sedaj po 10, vredne 30 sedaj 15¢; in 50 po 25¢. V zalogi imam čez 4000 yardov fine šlingarije vse širine, vredne od 5 do 25 centov, sedaj samo 3 do 12 centov. — Velika zaloga gvanterna blaga za obleke, yard po 5 centov; kakor tudi belega, po 5 1/2 centa.

Razprodaja se prične v soboto 5. feb. in traja do 21. feb. '10.

JERNEJ KNAUS, 6129 St. Clair Ave. N. E.

BRATA KAUSEK
6202-04 St. Clair Ave.
Vog. Norwood Rd.

VELIKA RAZPRODAJA

BRATA KAUSEK
6202-04 St. Clair Ave.
Vog. Norwood Rd.

Najv čja Slovenska trgovina z mešanim blagom, čevljev in kuhinsko opravo. Namen razprodaje je zaradi velikanske naročitve spomladanskega blaga in raditega se mora po najnižji ceni razprodati, sedaj posestujoče zimsko blago, da se s tem napravi prostor naročenemu spomladanskemu blagu, katero sedaj prihaja.

Razprodaja se prične

v petek dne 4. feb. in bo trajala do 19. t. m. 1910.

Cene so najnižje in sledeče:

Ženski klobuki.



Ženski klobuki, ki so bili preje od \$2.50 do \$3.00 sedaj samo 98¢
Ženski klobuki, ki so bili preje od \$3.50 do \$4.00 sedaj ... \$1.25
Ženski vsakdanji klobuki preje po \$2.50 sedaj samo po ... 69¢
Klobuki za deklice, ki so bili preje po \$2.00 do \$3.50 sedaj 79¢
Klobuki za male deklice, ki so bili preje po \$1.50 sedaj po 39¢

ZENSKI OVRATNIKI (MAČKE) TRETJINO CENEJSI KOT POPREJ.

ZENSKÉ FINE MODERNE OBLEKE Z DOLGIMI SUKNJAMI.



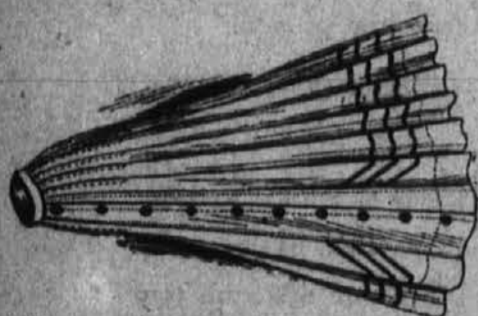
Ženske obleke razne barve prej od \$10.00 do \$12.00 sedaj \$7.98
Ženske obleke razne barve prej od \$15.00 do \$16.50 sedaj \$10.50
Ženske obleke razne barve prej od \$17.50 do 20.00 sedaj \$13.50



ZENSKÉ SUKNJE (dolge)

Ženske suknje, ki so bile prej po \$6.50 sedaj samo \$3.39
Ženske suknje, ki so bile prej po \$7.50 sedaj samo \$3.98
Ženske suknje, ki so bile prej po \$8.00 sedaj samo \$5.75
Ženske suknje, ki so bile prej po \$10.00 sedaj samo \$7.25
Ženske suknje, ki so bile prej po \$12.00 sedaj samo \$7.98
Ženske suknje, ki so bile prej po \$17.50 do \$20.00 sedaj po \$13.98

Ženska vrhna krila.



Ženska vrhna krila, ki so bile prej od \$2.00 do \$2.50 \$1.69
Ženska vrhna krila, ki so bila prej po \$3.00 sedaj po \$2.39
Ženska vrhna krila, ki so bile prej po \$3.50 sedaj po \$2.69
Ženska vrhna krila, ki so bile prej od \$3.75 do \$4.00 \$2.98
VSA BOLJŠA KRILA, KATERA SO V ZALOGI PO ZNIZANI CENI.

OTROŠKE SUKNJE VSE BARVE IN VELIKOSTI.

Otroške suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj \$1.49
Otroške suknje olepšane preje po \$3.00 sedaj \$2.00
Otroške suknje olepšane preje po \$3.50 sedaj po \$2.00



SUKNJE ZA DEKLICE ZA STAROSTI OD 6 DO 14 LET V VSEH BARVAH.

Suknje, ki so bile prej po \$2.00 sedaj po \$1.39
Suknje, ki so bile prej po \$3.00 sedaj po \$2.00
Suknje, ki so bile prej po \$3.50 sedaj po \$2.39
Suknje, ki so bile prej po \$3.75 sedaj po \$2.50
Suknje, ki so bile prej po \$5.00 sedaj po \$3.75



VSE BOLJŠE VRSTE OTROŠKE SUKNJE PO ZNIZANI CENI.

VSE FINO BLAGO ZA OBLEKE PO ZNIZANIH CENAH. ZENSKA SPODNJA OBLEKA.

Spodnja obleka, ki je bila poprej po 25¢ sedaj samo 19¢
Spodnja obleka, ki je bila poprej 50¢ sedaj samo 39¢
Volnena spodnja obleka preje \$1.00 sedaj samo 79¢
Ženske spalne srajce s parhanta preje po 50¢ sedaj po 39¢
Ženske spalne srajce s parhanta preje po 75¢ sedaj po 59¢
Ženske spalne srajce s parhanta preje po \$1.00 sedaj po 79¢

OTROČJA SPODNJA OBLEKA PO ZNIZANI CENI. PARHANTI.

8 centov parhant po 6 1/4¢ yard
10 centov parhant po 7 1/4¢ yard
12 in po 15¢ parhant po 10¢ yard
15 centov parhant en yard široko po 11¢ yard

SPOLOH VSE BLAGO, KI SE NA YARDE PRODAJA PO ZNIZANI CENI. POSEBNOSTI.

Ženske jopice (Bluze) poprej po 50¢ sedaj samo 19¢
vse druge bluze po znižani ceni.
Ženske črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po 7 1/4¢ par
Ženske črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po 11¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 10¢ sedaj po 7 1/4¢ par
Otroške črne nogavice poprej po 15¢ sedaj po 11¢ par

Vse nogavice, ki so bile po 25¢ par sedaj po 19¢ par
Ženske volnene rokavice poprej po 50¢ sedaj 39¢
Ženske volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po 19¢
Otroške volnene rokavice poprej po 25¢ sedaj po 19¢
Otroške kape posebno za deklice poprej po 50¢ sedaj po 50¢
Ženske volnene štrikane šerpe (nekoliko pokvarjene) poprej po 50¢ sedaj po 19¢
Ženske volnene štrikane šerpe (nekoliko pokvarjene) poprej po \$1.00 sedaj po 39¢
Otroške obleke s parhanta poprej po 25¢ sedaj po 19¢
Otroške obleke s parhanta poprej po 50¢ sedaj po 39¢
Nekaj barv bumbaka po 3¢
Ruščec sukanec (cvirn) za znanovanje po 1¢
Nekaj ženskih pasov poprej po 25 in 50¢ sedaj samo po 10¢
Otroške štrikane kape poprej po 25 in 50¢ sedaj po 12 1/2¢
Nekaj otroških zimskih kopic poprej po 50¢ sedaj po 19¢
Ženski glavnički stranski poprej po 10¢ sedaj po 6¢
Ženski glavnički za odzadaj poprej po 15 in 25¢ sedaj po 10¢
Tri vrste modercev razne številke poprej po \$1.00 sedaj po 69¢
Otroški žeketi poprej po 25 in 50¢ sedaj po 13¢
Suknje za fantičke od 3 do 9 let starosti poprej po \$2.50 sedaj samo 89¢

Znižane cene v moških, otroških in ženskih čevljev.

POSEBNO TOPLIH ZIMSKIH ČEVLJEV.

Jemljemo čevlje v popravilo (cenejše kot drugod.)



Za moške.

MOŠKI KLOBUKI.



\$1.50 sedaj po \$1.25
\$2.00 sedaj po \$1.69
\$2.50 sedaj po \$2.00
\$3.00 sedaj po \$2.50



MOŠKE HLACE.

\$1.00 sedaj po 89¢ | \$2.00 sedaj po \$1.69 | \$3.00 sedaj po \$2.50
\$1.50 sedaj po \$1.19 | \$2.50 sedaj po \$2.00 | \$3.50 sedaj po \$2.95
\$3.75 sedaj po \$3.00

MOŠKE SRAJCE

Vse \$1.50 srajce sedaj po \$1.00
Vse \$1.00 srajce sedaj po 59¢
Nekaj \$1.00 sraje malo zaprašene po 49¢
Nekaj 50¢ sraje malo zaprašene po 25¢

MOŠKE VOLNE NE ZIMSKE SRAJCE.

50c težke srajce sedaj po 33¢
\$1.00 volnene srajce po 79¢
\$1.50 volnene srajce po \$1.29
\$1.75 volnene srajce po \$1.39
\$2.00 volnene srajce po \$1.69

MOŠKE ROKAVICE.

50c usnjate rokavice za delo po 35¢
75c usnjate rokavice za delo po 50¢
\$1.00 usnjate rokavice za delo po 79¢
25c usnjate rokavice za delo po 15¢
\$1.50 usnjate rokavice nedeljske po \$1.19
\$1.25 usnjate rokavice nedeljske po 95¢
\$1.00 usnjate rokavice nedeljske po 79¢

MOŠKE NOGAVICE.

25c moške težke volnene nogavice po 19¢ par
50c moške težke volnene nogavice po 29¢ par
15c moške težke nogavice po 11¢ par
10c črne nogavice po 7 1/4¢ par
15¢ črne nogavice po 11¢ par
25c nedeljske nogavice po 19¢ par

MOŠKA SPODNJA OBLEKA.

45c spodnja obleka po 33¢
50c spodnja obleka po 39¢
\$1.00 volnena spodnja obleka po 79¢
\$1.50 volnena spodnja obleka po \$1.19

MOŠKI IN OTROČJI JOPICI SWEATER.

50c moški jopiči po 39¢
\$1.00 moški jopiči po 79¢
\$1.50 moški jopiči \$1.19
\$1.75 moški jopiči po \$1.29
\$2.00 moški jopiči po \$1.39
\$2.50 moški jopiči po \$1.65
\$2.75 moški jopiči po \$2.19
\$3.00 moški jopiči po \$2.39
\$3.50 moški jopiči po \$2.69
\$3.75 moški jopiči po \$2.95
50c otroški jopiči po 39¢
75c otroški jopiči po 50¢
\$1.00 otroški jopiči po 79¢
\$1.50 otroški jopiči po \$1.19

Brata Kaušek

6202-04 ST. CLAIR AVENUE.



PRIPOROČILO



ROJAKOM SLOVENCEM V NEWBURGHU.



Že dalj časa sem želel izraziti nekaj besedij slovenskim družinam kot tudi samcem in samicam v Newburgu in okolici in to hočem storiti, da se seznanim kot domačin, prijatelj in trgovec.

Slovenci v Newburgu že zdavnaj potrebujete domačih trgovin, domačih slovenskih podjetij, pri katerih bodete po svoji volji postreženi vsak čas.

Jaz sem sklenil, da vam hočem v tem oziru podati roke in priložnost, da se prepričate, da je domačin boljši kot tujec, kar že vsakdo ve, da je resnica.

Zato hočem drage volje jaz vam pokloniti svojo požrtvovalnost in se polotiti dela začasno, dokler kateri drugi ne nadaljuje pravo domačo slovensko trgovino v Newburgu. Jaz imam dovolj veliko zalogo tukaj v Clevelandu, da zamorem tudi med vami zadostovati: dovolj imam delavcev, konj in vozov, da lahko vsem pravočasno postrežem prav po želji.

Večina rojakov in trgovcev me že pozna ter so mi vsi naklonjeni, zato upam, da se nisem zmotil ako se zanesem na splošno naselbino in ako takorekoč razpoložim svojo voljo in prijaznost z vami. Kolikor sem dosedaj imel trgovine z vami, daje toliko dobrega poguma, da se začnem še tesneje zvezati z vami in vam pomagam.

Kakor sem rekel, večina trgovcev me pozna in vi poznate njih, zato se lahko obrnete naravnost do njih in vsaki izmed njih bode drage volje poklical mene, kadar si želite. Pripravljen sem vsako uro podnevu in ponoči: imam oba telefona in odprto noč in dan, ker pri meni se vedno čuje. Veliko vaših trgovcev ima telefon ali Cuyahoga ali pa Bell, na primer g. Anton Pejskar, na 3592 E. 80th St. trgovec z grocerijo in saloon ima Cuyahoga telefon in g. Mihael Plut, saloon in grocerija na 3611 E. 81st St. ima isti telefon. G. Anton Sršen na 3579 E. 81st St. trgovec z železnino, grocerijo in mešanim blagom ima isti telefon, dočim ima g. Jos. Furlan, mesar na 3604 E. 81st St. Bell telefon. Vsakteri izmed teh mene lahko pokliče, kadar želite. In še je veliko trgovcev, ki vam lahko store to uslugo, katerih imena mi niso znana. Upam, da vam častiti g. Rev. Jos. Laurič tudi ne odrečejo, kadar prosite za telefon.

Naj na kratko omenim, da pod mojo trgovino spada vse, kar je za nakup pohištva in orodja. Posebno se zavzemam za pogrebne stvari in kočije, katere imam najfineje.

Ne mislite, da sem preoddaljen od vas; samo 30 do 45 minut pa sem tam, kadar me pokličete. Ako pride slučaj, da kdo umre pri vas, hitro me pokličite, da preskrbim vse potrebno. Ako katerega ponesreči in ga ambulanca odpelje, pokličite mene in ga meni izročite, ker vam prihranim veliko stroškov, kadar ste v domačih rokah, kakor pa pri tujcih, s katerimi se ne morete dovolj razumeti. Istotako tudi odpeljujem ljudi v bolnišnico varno in previdno, ker to je naš posel.

Nadejam se obilnega zanimanja od strani newburških Slovencev za novo podjetje in vas vse srčno pozdravljam, želeč srečno novo leto!

ANTON GRDINA,

6127 ST. CLAIR AVE. N.E.

Telefoni: Cuy. Cent. 1381 - Bell East 1060-L